

# OBSAH

## HLAVNÍ TÉMA

- 3** Bilingvismus a výchova dítěte v bilingvní rodině\*
- 15** Vliv změn multilingvního prostředí na rozvoj řeči dítěte\*
- 25** Vývoj slovní zásoby bilingvního česko-německého dítěte\*
- 34** Špecificky narušený vývin řeči v kontexte multilingválnej spoločnosti\*

## NEJEN PRO LOGOPEDY

- 39** Vybrané mýty ve vztahu k bilingvistu\*

## ZEPTALI JSME SE

- 43** Rozhovor s PhDr. Terezou Linhartovou ze sdružení META – společnosti pro příležitosti mladých migrantů
- 45** Když cizojazyčné a bilingvní děti potřebují pomoc...
- 47** Rozhovor s Bc. Petrou Holubovou, zástupkyní ředitele pro mateřskou školu, Základní škola a mateřská škola Smolkova v Praze 12

## POHLEDEM Z DRUHÉ STRANY

- 50** Ces pantoufles sont à moi!
- 51** Výchova dětí v dvojazyčném prostředí aneb jak se žije bilingvní rodině v Čechách

## ÚVAHA K TÉMATU

- 53** Bilingvismus není diagnóza

## PŘEČTENO – DOPORUČENO?!

- 55** Renata Škaloudová: Jazykolamové bajky pro dospělé aneb Nikdy není pozdě hezky vyslovovat

## VARIA

- 56** Schopnosť opakovania pseudoslov ako doplnok informácie o rodinnej anamnéze dieťaťa\*
- 61** Zvyšování úrovně pozornosti pomocí cogniplu programu u dospělých pacientů s kraniotraumatem či cévní mozkovou příhodou\*

\* článek prošel dvojitě zaslepeným (anonymním) recenzním řízením dvou recenzentů

# EDITORIAL



(horní řada zleva doprava): Lucie Durdilová, Zuzana Lebedová, Barbora Červenková, Naděžda Lasotová, Jitka Mercelová

(dolní řada zleva doprava): Barbora Richtrová, Ester Lochmanová, Irena Šáchová

*Milé čtenářky, milí čtenáři,*

dovolte, abychom se vám představily. Jsme klinické logopedky a nově i redaktorky tohoto e-časopisu. Ten by nevznikl bez podpory členů Asociace klinických logopedů ČR, z.s. (AKL), kteří při posledních volbách do Rady AKL vyjádřili přání odborného časopisu, a bez podpory samotné Rady AKL, která nám umožnila začít na časopise pracovat. Vznikl tak projekt, který vám nyní předkládáme. Kromě podpory Rady AKL, Redakční rady a podpory vaší pro nás byla nedocenitelná spolupráce s Flashstudiem, které vytvořilo design časopisu, s Gabrielou Solnou, která nám pomáhá s tvorbou webových stránek, s našimi knihovnicemi, především Helenou Gajdošíkovou, jež se záhy stala nepostradatelnou asistentkou redakce, a Veronikou Rákocy, která nám pomohla s jazykovými korekturami.

Každé vydání má své **Hlavní téma** – tentokrát je to **bilingvismus a multilingvismus**. Kromě odborných recenzovaných článků v něm naleznete i pravidelné rubriky s názvy **Nejen pro logopedy** (popularizační, leč recenzované články k hlavnímu tématu určené širší odborné i laické veřejnosti), **Zeptali jsme se** (nerecenzované rozhovory a souhrnné články praktického zaměření), **Pohledem z druhé strany** (zkušenosti klientů, rodinných příslušníků), **Úvaha k tématu**, **Přečteno - doporučeno?!** (recenze publikací, vzdělávacích akcí) a v neposlední řadě **Varia** (recenzované články mimo hlavní téma).

Časopis bude vycházet 2x ročně, druhé číslo je plánováno na 14. prosince 2017. Hlavním tématem druhého vydání budou **vývojové dysfagie**. Můžete nám již nyní zasílat své abstrakty, tipy na rozhovory, zajímavé podněty apod. Všechny potřebné informace pro autory naleznete na stránkách [casopis.aklcr.cz](http://casopis.aklcr.cz).

George. B. Shaw napsal, že „*předností většiny knih je, že se lze bez nich obejít.*“ Věříme, že to neplatí o našem časopise.

*Za redakci Zuzana Lebedová*